



Mitteilung der hessischen Jugendzahnpflege

Liebe Eltern,

im Rahmen der Mundgesundheitserziehung hat Ihr Kind heute in Form eines Spieles mit viel Spaß den Wert gesunder Zähne kennen gelernt.

Bitte beachten Sie: Die Lerneinheit ersetzt nicht den Zahnarztbesuch.
Bitte gehen Sie deshalb ab dem ersten Zahn mit Ihrem Kind 2-mal im Jahr zum Zahnarzt.

Ihr Kind hat durch ein gesundes Gebiss viele Vorteile: Es kann richtig abbeißen und kauen, deutlich sprechen, entspannt atmen, es sieht hübsch aus, kann fröhlich lachen und ist rundherum gesünder.

Für Rückfragen stehen Ihnen Ihre Erzieherinnen und wir gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre/Ihr

Patenzahnärztin/Patenzahnarzt



Mitteilung der hessischen Jugendzahnpflege

Liebe Eltern,

im Rahmen der Mundgesundheitserziehung hat Ihr Kind heute in Form eines Spieles mit viel Spaß den Wert gesunder Zähne kennen gelernt.

Bitte beachten Sie: Die Lerneinheit ersetzt nicht den Zahnarztbesuch.
Bitte gehen Sie deshalb ab dem ersten Zahn mit Ihrem Kind 2-mal im Jahr zum Zahnarzt.

Ihr Kind hat durch ein gesundes Gebiss viele Vorteile: Es kann richtig abbeißen und kauen, deutlich sprechen, entspannt atmen, es sieht hübsch aus, kann fröhlich lachen und ist rundherum gesünder.

Für Rückfragen stehen Ihnen Ihre Erzieherinnen und wir gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüßen
Ihre/Ihr

Patenzahnärztin/Patenzahnarzt

Ab dem ersten Zahn 2x jährlich zum Zahnarzt Für Ihr Kind ist das kostenfrei!

From the first tooth
visit your dentist twice a year.
Free for your child!

اعتباراً من ظهور السن الأولى
يجب زيارة طبيب الأسنان مرتين في السنة
الفحص مجاني بالنسبة لطفلكم!

Që nga dhëmbi i parë dy herë në vit tek dentisti
Për fëmijën tuaj kjo është falas!

Od pierwszego zęba 2x w roku do dentysty
Dla Twego dziecka - bezpłatnie!

Depois do primeiro dente visitar o dentista 2x por ano
Para o seu filho é gratuito!

첫니가 날 때부터 매년 두 번씩 치과에서 정기검진을 받으세요.
어린이 정기검진은 무료입니다!

**İlk diş çıktıktan sonra yılda 2 x diş doktoruna
Çocuğunuz için ücretsiz!**

A partir del primer diente, ir 2 veces al año al dentista.
¡Para su hijo es gratuito!

پس از بیرون آمدن نخستین دندان
سالی دوبار به دندان‌تک مراجعه کنید!
برای بچه شما این مراجعه رایگان است.

**Од првог зубића 2 x годишње код зубара
То је за Ваше дете бесплатно!**

**Από το πρώτο δόντι 2 φορές το χρόνο στον οδοντίατρο
Για το παιδί σας δωρεάν!**

Dal primo dentino 2 volte all'anno dal dentista
Per il Suo bambino la visita è gratuita!

**Dès la première dent, deux fois par an chez le dentiste
Pour votre enfant, la visite est gratuite !**

**Od prvoga zubića 2 x godišnje kod zubara
Za Vaše dijete to je besplatno!**

从孩子长出第一颗牙齿开始，每年两次牙科医生检查，全部免费！

2 раза в год необходимо провериться у зубного врача, начиная с первого зуба
Эта услуга для Вашего ребенка бесплатна!

www.jugendzahnpflege.hzn.de



Ab dem ersten Zahn 2x jährlich zum Zahnarzt Für Ihr Kind ist das kostenfrei!

From the first tooth
visit your dentist twice a year.
Free for your child!

اعتباراً من ظهور السن الأولى
يجب زيارة طبيب الأسنان مرتين في السنة
الفحص مجاني بالنسبة لطفلكم!

Që nga dhëmbi i parë dy herë në vit tek dentisti
Për fëmijën tuaj kjo është falas!

Od pierwszego zęba 2x w roku do dentysty
Dla Twego dziecka - bezpłatnie!

Depois do primeiro dente visitar o dentista 2x por ano
Para o seu filho é gratuito!

첫니가 날 때부터 매년 두 번씩 치과에서 정기검진을 받으세요.
어린이 정기검진은 무료입니다!

**İlk diş çıktıktan sonra yılda 2 x diş doktoruna
Çocuğunuz için ücretsiz!**

A partir del primer diente, ir 2 veces al año al dentista.
¡Para su hijo es gratuito!

پس از بیرون آمدن نخستین دندان
سالی دوبار به دندان‌تک مراجعه کنید!
برای بچه شما این مراجعه رایگان است.

**Од првог зубића 2 x годишње код зубара
То је за Ваше дете бесплатно!**

**Από το πρώτο δόντι 2 φορές το χρόνο στον οδοντίατρο
Για το παιδί σας δωρεάν!**

Dal primo dentino 2 volte all'anno dal dentista
Per il Suo bambino la visita è gratuita!

**Dès la première dent, deux fois par an chez le dentiste
Pour votre enfant, la visite est gratuite !**

**Od prvoga zubića 2 x godišnje kod zubara
Za Vaše dijete to je besplatno!**

从孩子长出第一颗牙齿开始，每年两次牙科医生检查，全部免费！

2 раза в год необходимо провериться у зубного врача, начиная с первого зуба
Эта услуга для Вашего ребенка бесплатна!

www.jugendzahnpflege.hzn.de

